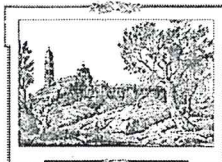


**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE
EMILIA - ROMAGNA**
Istituto Ortopedico Rizzoli di Bologna
Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico



Mod. 03

V04

Bologna, 21 settembre 2015
Prot. n. 31653
Titolo 03 Classe 04

VERBALE DELLA PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA – Avviso Rif. prot. n. 27998 del 10.08.2015 scaduto il 25.08.2015

Il giorno 21 set. 2015 si riunisce la Commissione valutatrice composta da:

Prof.ssa Erminia Mariani	Direttore f.f. del Laboratorio di Immunoreumatologia e Rigenerazione Tissutale
Dott.ssa Milena Fini	Responsabile del Laboratorio Studi Preclinici e Chirurgici
Prof. Maurilio Marcacci	Direttore di Area ¹ (o suo delegato).

I componenti della Commissione, consapevoli che, in caso di false dichiarazioni o di esibizione di atto falso o contenente dati non più rispondenti al vero, potranno incorrere nelle sanzioni previste dagli artt. 483, 495 e 496 del Codice Penale e nella decadenza dal beneficio ottenuto mediante tali atti falsi, **dichiarano sotto la propria personale responsabilità** che, in analogia a quanto previsto per le procedure di reclutamento nelle Pubbliche Amministrazioni,

- 1) non sussiste alcuna delle condizioni di incompatibilità di cui all'art. 35 comma 3 lettera e) D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.²;
- 2) ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 35 bis D.Lgs. 165/2001 e s.m.i. non è stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del Titolo II del libro secondo del codice penale³;
- 3) non ha vincoli di matrimonio o convivenza, ovvero vincolo di parentela o affinità fino al 4° grado compreso con uno dei candidati di cui all'elenco sotto riportato o di altre situazioni di incompatibilità equiparabili a quelle previste dall'art. 51 del Codice Procedura Civile.

Alla scadenza dell'avviso sono pervenute complessivamente **nr. 2 candidature**, delle quali:

¹ Se la richiesta proviene da un Laboratorio di ricerca (SC/SSD) è il Direttore Scientifico; se proviene da un Servizio Assistenziale (SC/SSD) è il Direttore Sanitario; se proviene da una Struttura Amministrativo/tecnica è il Direttore Amministrativo.

² Art. 35 comma 3 lettera e) D.Lgs. 165/2001 e s.m.i.:

Composizione delle commissioni esclusivamente con esperti di provata competenza nelle materie di concorso, scelti tra funzionari delle amministrazioni, docenti ed estranei alle medesime, che non siano componenti dell'organo di direzione politica dell'amministrazione, che non ricoprano cariche politiche e che non siano rappresentanti sindacali o designati dalle confederazioni ed organizzazioni sindacali o dalle associazioni professionali.

³ Capo I del Titolo II del libro secondo del codice penale: Dei delitti contro la Pubblica Amministrazione - Capo I: DEI DELITTI DEI PUBBLICI UFFICIALI CONTRO LA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE

Art. 314 Peculato; Art. 315 Abrogato dalla L. 26 aprile 1990, n. 86.; Art. 316 Peculato mediante profitto dell'errore altrui; Art. 316 bis Malversazione a danno dello Stato; Art. 316 ter Indebita percezione di erogazioni a danno dello Stato; Art. 317 Concussione; Art. 317-bis Pene accessorie; Art. 318 Corruzione per l'esercizio della funzione. , Art. 319 Corruzione per un atto contrario ai doveri d'ufficio; Art. 319 bis Circostanze aggravanti; Art. 319 ter Corruzione in atti giudiziari; Art. 319-quater Induzione indebita a dare o promettere utilità, Art. 320 Corruzione di persona incaricata di un pubblico servizio; Art. 321 Pene per il corruttore; Art. 322 Istigazione alla corruzione; Art. 322-bis Peculato, concussione, corruzione e istigazione alla corruzione di membri degli organi delle Comunità europee e di funzionari delle Comunità europee e di Stati esteri., Art. 322-ter. Confisca; Art. 323 Abuso d'ufficio; Art. 323 bis Circostanza attenuante; Art. 324 Abrogato dalla L. 26 aprile 1990, n. 86.; Art. 325 Utilizzazione d'invenzioni o scoperte conosciute per ragioni di ufficio; Art. 326 Rivelazione ed utilizzazione di segreti di ufficio; Art. 327 abrogato dall'art. 18 della Legge 25 giugno 1999, n. 205; Art. 328 Rifiuto di atti di ufficio. Omissione; Art. 329 Rifiuto o ritardo di obbedienza commesso da un militare o da un agente della forza pubblica; Art. 330 Abrogato dalla L. 12 giugno 1990, n. 146.; Art. 331 Interruzione di un servizio pubblico o di pubblica necessità; Art. 332 abrogato dall'art. 18 della L. 25 giugno 1999, n. 205; Art. 333 Abrogato dalla L. 12 giugno 1990, n. 146., Art. 334 Sottrazione o danneggiamento di cose sottoposte a sequestro disposto nel corso di un procedimento penale o dall'autorità amministrativa; Art. 335 Violazione colposa di doveri inerenti alla custodia di cose sottoposte a sequestro disposto nel corso di un procedimento penale o dall'autorità amministrativa; Art. 335-bis Disposizioni patrimoniali

Candidature ammissibili

NUMERO CANDIDATURE	COGNOME e NOME CANDIDATI
2	Mancini Lucia Smith Keith

Si procede quindi alla valutazione dell'idoneità dei *curricula* dei candidati ammessi, presenti nel database dell'Albo dei Collaboratori, in coerenza con i requisiti esplicitati nell'Avviso in oggetto.

Il risultato della valutazione è il seguente:

Candidati non prescelti

COGNOME e NOME	MOTIVAZIONE SINTETICA DELLA VALUTAZIONE
Smith Keith	Il candidato presenta il titolo di studio richiesto dall'avviso (diploma di istruzione superiore) ed esperienza professionale più che decennale di traduzione e revisione scientifica in più ambiti disciplinari. Tuttavia dal curriculum vitae pur essendo documentata attività di formazione in materia di inglese scientifico anche nel contesto ortopedico non è dettagliata attività di traduzione specificatamente nell'ambito della ricerca ortopedica.

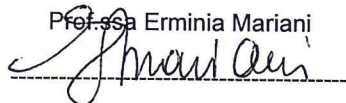
Candidato prescelto

COGNOME e NOME	GIUDIZIO SUL CANDIDATO E MOTIVAZIONE DELLA VALUTAZIONE
Mancini Lucia	La candidata possiede il titolo di studio richiesto dall'Avviso (diploma di istruzione superiore), oltre a un <i>curriculum</i> di studi universitari con laurea in Scienze Biologiche e PhD svolto e conseguito in ambito ortopedico presso l' <i>University of London</i> . È inoltre in possesso di ulteriori titoli di studio specifici in relazione a quanto richiesto dall'Avviso: Diploma in <i>Translation</i> e <i>Cambridge Certificate of Proficiency English</i> . È anche iscritta come <i>full member</i> al <i>Chartered Institut of Linguists</i> e all' <i>Associazione Italiana Traduttori e Interpreti</i> . Documenta l'esperienza specifica richiesta dall'Avviso sia come traduttore che come <i>medical writer</i> nel settore ortopedico e traumatologico, per conto di numerose Istituzioni di respiro nazionale ed internazionale.

Sulla base di quanto sopra, si dichiara che il candidato valutato idoneo allo svolgimento dell'incarico in oggetto è Lucia Mancini.

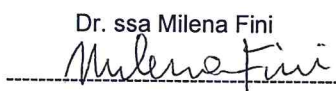
Il Direttore f.f. del Laboratorio di
Immunoreumatologia e
Rigenerazione Tissutale

Prof.ssa Erminia Mariani



Il Responsabile del Laboratorio
Studi Preclinici e Chirurgici

Dr. ssa Milena Fini



Il Direttore di Area (o suo
delegato)

Prof. Maurilio Marcacci

